85 — 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 85 — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Raleigh Th. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Ross W. Ferren, Enumerator / Recenseur — June 19

Numbered in the order of visitation. Dwelling houses. (Numérotés dans l'ordre des visites. Demeures.)	Families or households in institutions. (Familles ou ménages en institutions.)	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) (Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Civil status, married, widowed, or single, legally married. (Condition matrimoniale, marié, veuf, célibataire, légalement.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. (Année de l'immigration au Canada, si non né au pays.)	Year of naturalization, if a British subject. (Année de la naturalisation, si sujet britannique.)	Racial or tribal origin. (Origine raciale ou de la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire ou métier autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
~~[illegible]~~		Miller Mary E.	Lot 21 Con 13	F.	Wife	M.	Nov.	1862	48	O			English	Canadian	Methodist	None				
		Jewell William	" "	M.	Lodger	S.	Sept	1891	15	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O. A. & O.	no	yes	no
58	58	Byers Mary	Lot 24 Con 13	F.	Head	W.	Feb.	1847	64	Scotland	1854		Scotch	Canadian	Methodist	None				
		" Nelson	" "	M.	Son	S.	Dec.	1891	31	O			English	Canadian	Alone	Farmer	O. & M.	no	no	yes
		" John	" "	M.	Son	S.	Oct.	1892	28	O			English	Canadian	None	Farmer	O. & M.	no	no	yes
88	88	Russell Wilbferd	Lot 19 Con 13	M.	Head	M.	Apr.	1882	29	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O. & O.	no	no	yes
		Pearl	" "	F.	Wife	M.	Sept.	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	None				
89	89	Drury George	Lot 25 Con 13	M.	Head	M.	Feb.	1845	66	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O. & O.	no	no	yes
		" Matilda	" "	F.	Wife	M.	Oct.	1857	48	O			Scotch	Canadian	Methodist	None				
		" Warner P.	" "	M.	Son	S.	June	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O. & O.	no	no	yes
		" Addison M.	" "	M.	Son	S.	Jan	1896	14	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				

Total Population 361

Numbered in the order of visitation. (Numérotés dans l'ordre des visites.)	Wage earners. State whether person is employed, or not, for wages, salary, commission, fees, piece work, or working on own account. (Employés. Mentionner si la personne est employée, ou non, à gages, salaire, commission, honoraires, pièce, ou travaillant à son compte.)	Weeks employed in 1910 at their occupation or trade. (Nombre de semaines employées à leur métier ou profession en 1910.)	Weeks unemployed in 1910 at their occupation or trade, if any. (Nombre de semaines sans emploi à leur métier ou profession en 1910, s'il y en a.)	Hourly wage rate per week, if chief occupation. (Taux de l'heure par semaine, si métier principal.)	Hours of working time per week, if chief occupation. (Heures de travail par semaine, si métier principal.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant du métier ou profession principal.)	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant des métiers ou professions secondaires, s'il y en a.)	Loss of earnings for time lost in 1910. (Perte de salaire pour temps perdu en 1910.)	Insurance on life at date. (Assurance sur vie à date.) Upon life. (Sur la vie.)	Insurance on other at date. (Assurance sur autres à date.) Accident. (Accidents.)	Cost of insurance to company. (Coût de l'assurance à la compagnie.)	Education and language of each person five years of age and over. (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.) Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education to 15th for persons attending Universities, Colleges, Convents or Schools. (Coût de l'éducation jusqu'à 15 ans pour les personnes fréquentant les Universités, Collèges, Couvents ou Écoles.)	Blind. (Aveugle.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				
													yes	yes	?				